# Lit Hälsa Plus Manuel d'utilisateur





Version 2.0, août 2018. © Permobil, 2018

Ce document ne peut pas être reproduit, copié ou utilisé à des fins autres que son utilisation prévue sans le consentement écrit préalable de Permobil.

Ce manuel comprend des instructions d'installation ainsi que des renseignements importants sur la sécurité et l'entretien de votre lit Hälsa Plus.

Tous les renseignements, les photos, les illustrations et les spécifications sont basés sur les renseignements disponibles au moment de la rédaction du présent manuel.

Les renseignements contenus dans ce document peuvent être modifiés sans préavis.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

# Soutien technique et à la clientèle

En cas de problème, communiquez avec votre détaillant ou appelez Permobil Canada au 800 265-9830.

Soyez prêt à fournir le numéro de série du lit.

Vous pouvez commander des pièces de rechange et des accessoires auprès de votre détaillant.

#### Permobil Canada

# Table des matières

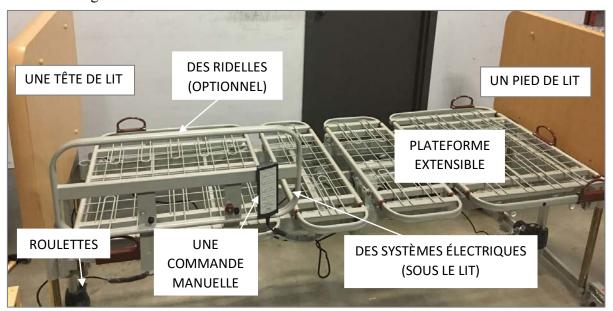
Introduction	1
Conception et fonctions	1
Spécifications	2
Mesures de sécurité	2
Assemblage	3
Aperçu	3
Inspection avant le déballage	3
Dommages durant le transport	4
Erreur d'expédition	4
1 – Déballer le lit	5
2 – Assembler la plateforme	8
Enlever les attaches autobloquantes	12
3 – Brancher les systèmes électriques	13
3.1 – Brancher les moteurs des sections de tête et de pied	14
3.2 - Brancher le cordon d'alimentation	14
3.3 – Assembler la barre de levier et son support	15
3.4 - Brancher la batterie de secours	17
3.5 - Brancher le moteur de la section des jambes et genoux	18
3.6 – Passer les câbles dans les crochets sous le lit	18
3.7 - Tester les systèmes électriques	19
4 – Installer les ridelles optionnelles	20
5 – Installer la tête de lit et le pied de lit	22
6 – Terminer l'assemblage	25
6.1 - Installer les butoirs	25
62 – Organiser les fils	25

6.3 - Préparer l'installation du matelas	25
6.4 – Élargir la plateforme	26
Utilisation	28
Inspecter le lit avant l'utilisation	28
Régler le lit à différentes positions	29
Utilisation sécuritaire	29
Déplacement du lit	29
Utilisation des ridelles	30
Sécurité des utilisateurs	30
Sécurité électrique	30
Entretien	31
Nettoyage	31
Inspection régulière	31
Garantie	31
Retours	32

# Introduction

# Conception et fonctions

Le lit Hälsa Plus est un lit électrique ajustable offrant les positions Trendelenburg et anti-Trendelenburg.



#### Le lit Hälsa Plus comprend:

- une plateforme
- une tête de lit et un pied de lit
- des systèmes électriques
- une commande manuelle
- quatre roulettes
- des ridelles de pleine longueur ou demi-ridelles en option (frais supplémentaires)

La plateforme est formée de quatre parties pour faciliter l'assemblage, le transport et l'entreposage.

# **Spécifications**

Limite de poids : La capacité maximale du lit Hälsa Plus est de 226 kg (500 lb)

**Poids :** Le lit Hälsa Plus pèse environ 99 kg (265 lb), mais son poids peut varier selon les options et les accessoires inclus

**Dimensions hors tout :** 223 cm  $\pm 10$  mm (long.) x 96 cm  $\pm 10$  mm (larg.) (88 po  $\pm 0.5$  po [long.] x 38 po  $\pm 0.5$  po [larg.])

#### Dimensions de la plateforme :

201 cm  $\pm$ 10 mm (long.) x 91 cm (larg.) avec extension à 99 cm, 106 cm ou 121 cm (larg.),  $\pm$ 10 mm (79 po  $\pm$  0,5 po [long.] x 36 po [larg.], avec rallonge à 39, 42 ou 48 po [long.]  $\pm$  0,5 po)

**Hauteur minimale :** 24,5 cm  $\pm 10$  mm (10 po  $\pm 0.5$  po)] **Hauteur maximale :** 64 cm  $\pm 10$  mm (25 po  $\pm 0.5$  po)

Système électrique : 120 V, 60 Hz

Des spécifications électriques supplémentaires sont indiquées sur le moteur.

### Mesures de sécurité

Veuillez lire et respecter toutes les instructions et les avertissements du présent manuel avant d'assembler et utiliser le lit électrique. Une utilisation ou un assemblage inapproprié peut blesser l'utilisateur ou endommager le lit.

Permobil n'est pas responsable des blessures ou des dommages matériels causés par le non-respect des avertissements et des instructions du présent manuel. Permobil n'est pas responsable des blessures ou des dommages suite à une action irréfléchie.

Le lit Hälsa Plus n'est pas destiné à un usage pédiatrique.

La décision d'achat sur le type de lit électrique à utiliser incombe à l'utilisateur et à son professionnel de la santé. Permobil n'est pas responsable de la sélection inappropriée des modèles ou des caractéristiques ni des assemblages inappropriés des lits.

La capacité maximale de ce lit est indiquée dans la section des spécifications ci-dessus. L'utilisation du lit par des utilisateurs qui dépassent le poids maximal admissible peut entraîner des blessures et des dommages matériels, y compris des dommages au lit, et peut amener à l'annulation de toute garantie.

Le lit Hälsa Plus ne doit pas être utilisé en présence de gaz anesthésique inflammable mélangé avec de l'air, de l'oxygène ou de l'oxyde d'azote.

# Assemblage

### Aperçu

Le lit Hälsa Plus est conçu pour faciliter l'assemblage, le démontage et le transport.

L'assemblage peut être effectué par une personne seule.

La démarche est la suivante :

- 1 Déballer le lit
- 2 Assembler la structure
- 3 Brancher les systèmes électriques
- 4 Installer les ridelles optionnelles, le cas échéant
- 5 Installer la tête de lit et le pied de lit
- 6 Terminer l'assemblage

Le présent manuel contient des instructions pour chacune de ces étapes.

Outils requis : pince coupante, tournevis à tête plate, clé hexagonale (pour ridelles de pleine longueur en option seulement), clé à cliquet (pour demi-ridelles en option seulement), tournevis cruciforme

### Inspection avant le déballage

Votre lit arrivera dans deux ou trois boîtes séparées, selon votre commande (avec ou sans ridelles) :

- Plateforme, y compris les moteurs et composants électriques
- Tête de lit et pied de lit
- Demi-ridelles ou ridelles de pleine longueur (optionnelle)

### Dommages durant le transport

Vérifiez que le lit ou les accessoires Hälsa Plus n'ont pas subi de dommages pendant le transport. Il incombe au destinataire de vérifier l'envoi. Si le lit ou ses accessoires sont endommagés, vous ne pouvez plus les utiliser de manière sécuritaire. Communiquez avec votre détaillant ou avec Permobil pour obtenir de plus amples renseignements.

Si le produit est endommagé, indiquez-le sur le connaissement. Permobil doit être informée de la situation dans les 24 heures suivant la réception des marchandises afin que le transporteur puisse en être avisé dès que possible. Si Permobil n'est pas informée dans les 24 heures ou si les dommages ne sont pas indiqués sur le connaissement, le client pourrait avoir à assumer tous les coûts engagés afin de remplacer ou réparer le produit endommagé.

### Erreur d'expédition

En cas d'erreur de produit sur la facture originale, veuillez noter, qu'il est très important de communiquer l'erreur à Permobil dans les 48 heures suivant la livraison. Suite à un avis d'expédition incorrecte, Permobil prendra et à ces frais les mesures nécessaires afin de remédier à la situation et ce dans les plus brefs délais.

### 1 – Déballer le lit

La plateforme du lit est expédiée en quatre pièces dans la même boîte :

- Section de tête
- Section de pied
- Structure de la section de tête avec moteurs et systèmes électriques fixés
- Structure de la section de pied avec moteurs et systèmes électriques fixés

La section de tête et sa plateforme sont plus longues que la section de pied et sa plateforme, ce qui permet de les distinguer facilement. Toutes les pièces sont fixées à un support sur la palette d'emballage.

#### **ÉTAPES**

- 1 Identifiez la boîte qui contient le lit.
- 2 Retirez la boîte extérieure en la soulevant lentement. L'applique protectrice en bois pourrait tomber si vous n'enlevez pas la boîte en carton avec soin. Le lit est fixé à un support sur la palette d'emballage.





3 - Retirez le sac contenant quatre embouts de rechange et mettez-le de côté. Ces pièces ne sont pas nécessaires pour l'assemblage. Rangez les embouts de rechange pour une utilisation future éventuelle.



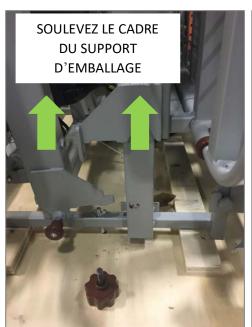


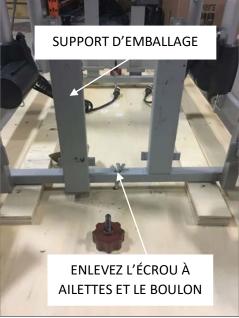
4 - Sur le côté de la palette d'emballage, dévissez et enlevez les deux poignées rouges de chaque côté des structures de tête et de pied pour détacher le lit du support d'emballage. Il y a deux poignées au total (un de chaque côté).





- 5 Soulevez les plateformes de tête et de pied hors du support d'emballage et mettez-les de côté.
- 6 Enlevez l'écrou à ailettes et le boulon qui fixent le support d'emballage à la palette.





7 - Les sections de tête et de pieds sont encore fixées au support d'emballage. Déplacez la section de tête plus haut et la section de pied plus bas afin de libérer de l'espace. Enlevez les goupilles de sécurité de chaque côté de la structure de la section de pied pour dégager cette dernière du support d'emballage.



8 - Répétez cette étape pour dégager la section de tête du support.

### Matériel d'emballage

Après avoir retiré les quatre pièces du lit, vous aurez une palette, deux poignées de verrouillage et deux boulons avec des écrous à ailettes qui ne sont pas nécessaires pour assembler le lit. Ces articles servent seulement à l'emballage et au transport. Il est recommandé d'entreposer ce matériel d'emballage de façon à ce que vous puissiez, au besoin, ranger et transporter le lit en toute sécurité.



# 2 – Assembler la plateforme

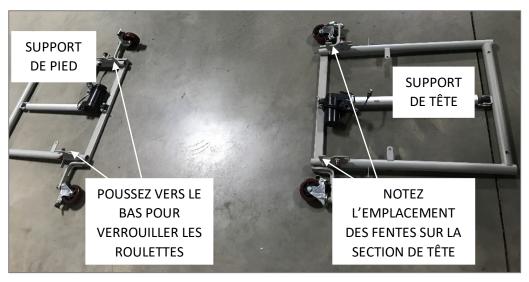
La structure de lit Hälsa est composée de quatre pièces. Déposez les sections de tête et de pieds sur le plancher, puis fixez la structure de tête à la section de tête et la structure de pied à la section de pied. Les roulettes sont déjà installées sur la structure.

#### ÉTAPES

1 - Verrouillez les roulettes au besoin.



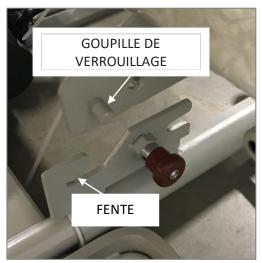
2 - Déposez les sections de tête et de pied à environ 91 cm (3 pi) l'une de l'autre.



3 - Placez la structure de tête au-dessus de la section de tête en alignant les goupilles de sécurité sur la structure de tête avec les fentes sur la section de tête.



4 - Accrochez la structure de tête à la section de tête en glissant les goupilles de sécurité dans les fentes de la section de tête. Assurez-vous que chaque goupille de sécurité est en place à l'extrémité de la fente comme illustrer ci-dessous. Tournez la poignée rouge pour fixer la goupille de sécurité en place. Faites de même de l'autre côté de la structure de tête. Assurez-vous que les goupilles de sécurité sont bien fixées de chaque côté.





5 - Répétez les étapes 3 et 4 pour fixer la plateforme de pied à la section de pied.

6 - Placez un pied sur la section de tête pour la maintenir en place, puis tirez sur la structure de tête pour la déposer au sol.



7 - Répétez cette étape à l'autre extrémité pour que la plateforme de tête et la plateforme du pied soient au sol et forment un lit.



8 - Soulevez les plateformes de tête et de pied avec leurs cadres respectifs de façon à aligner les goupilles de sécurité de la plateforme de pieds aux fentes de la plateforme de tête.



- 9 Assurez-vous que chaque goupille est complètement insérée dans la fente correspondante.
- 10 Tournez les poignées rouges en sens horaire pour verrouiller les sections ensemble.
- 11 Assurez-vous que les plateformes sont bien verrouillées.







# Enlever les attaches autobloquantes

Pour accéder aux connexions et aux moteurs électriques, vous devez d'abord déplacer temporairement les plateformes.

Outil requis: pince coupante



# 3 – Brancher les systèmes électriques

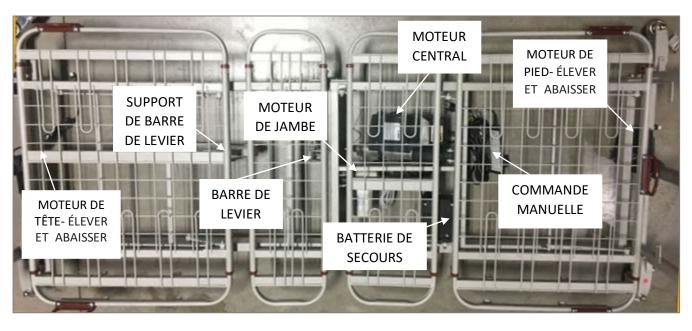
Pour brancher les systèmes électriques, vous devez raccorder quatre câbles au moteur central. Toutes les connexions (sauf la batterie de secours) sont codées par couleur.

#### Aperçu

- 1 Brancher le moteur de réglages de hauteur de la section de pied vert
- 2 Brancher le moteur de réglages de hauteur de la section de tête bleu
- 3 Branchez le cordon d'alimentation
- 4 Brancher la batterie de secours
- 5 Assemblez le support et la barre de levier
- 6 Brancher le moteur de la section des jambes et genoux câble gris avec code couleur rouge
- 7 Tester les systèmes électriques

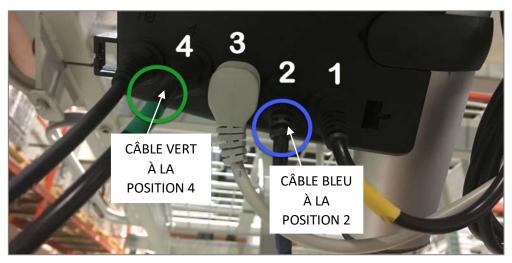


**NOTE :** Le câble du moteur arrière (jaune) et la commande manuelle (blanche) sont déjà branchés.



### 3.1 – Brancher les moteurs des sections de tête et de pied ÉTAPES

- 1 Retirez de l'emballage les moteurs des sections de tête et de pied.
- 2 Branchez le câble vert (pied) à la position 4 sur le moteur central.
- 3 Branchez le câble bleu (tête) à la position 2 sur le moteur central.



#### 3.2 - Brancher le cordon d'alimentation

#### **ÉTAPES**

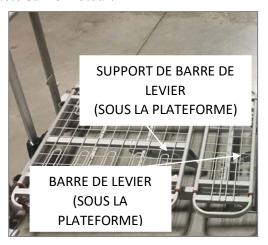
- 1 Retirez le lien torsadé autour du cordon d'alimentation.
- 2 Enlevez le bouchon de la fiche d'alimentation.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de 120 V.
- 4 Utilisez la commande manuelle pour élever le lit et faciliter l'accès au moteur central (quatrième bouton dans le coin supérieur gauche de la commande manuelle).





### 3.3 – Assembler la barre de levier et son support

Sous l'extrémité du pied de la plateforme se trouvent une barre de levier et son support. Le levier sert à soulever l'arrière du lit. Ces leviers doivent être reliés au tube de raccordement de la section de tête sur le moteur.



### ÉTAPES

1 - Retirez la goupille, les quatre rondelles et la barre de verrouillage de la barre de levier.





2 - Alignez les trous du support de barre de levier, de la barre de levier et du tube de raccordement de la section de tête sur le moteur.



- 3 Placez une rondelle entre le support de barre de levier, la barre de levier et le tube de raccordement de la section de tête de chaque côté, puis utilisez la barre de verrouillage et la goupille pour assembler les trois pièces.
- 4 Assurez-vous de les fixer solidement.





#### 3.4 - Brancher la batterie de secours

L'alimentation principale du lit et la batterie de secours doivent être branchées pendant 48 heures consécutives pour charger la batterie.

#### **ÉTAPES**

- 1 Faites passer le câble de la batterie de secours par le crochet comme sur l'illustration.
- 2 Repérez l'endroit où la fiche de la batterie de secours est raccordée au moteur central, sur le côté, à l'écart des autres câbles branchés.





- 3 Baissez l'attache grise.
- 4 Branchez le câble de la batterie de secours.
- 5 Poussez l'attache grise vers le haut pour fixer le câble.

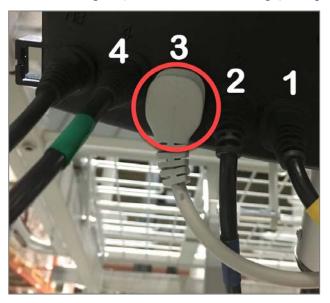






### 3.5 - Brancher le moteur de la section des jambes et genoux ÉTAPES

1 - Branchez le câble gris (code de couleur – rouge) à la position 3 sur le moteur central.



# 3.6 – Passer les câbles dans les crochets sous le lit ÉTAPES

- 1 Passez le fil du moteur de la section de tête à travers le crochet du côté de la section de tête, sous la plateforme.
- 2 Faites passer les fils du moteur de la section de pied et de la batterie de secours dans le crochet du côté de la section de pied, sous la plateforme.

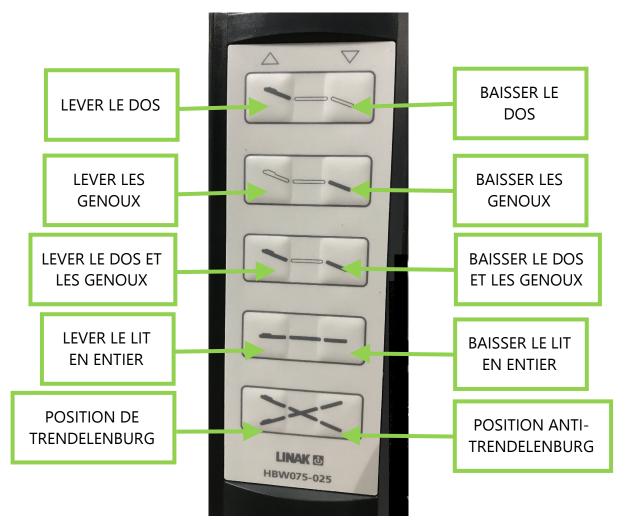




### 3.7 - Tester les systèmes électriques

Utilisez la commande manuelle pour tester toutes les positions du lit et vous assurer que tous les moteurs sont raccordés correctement.

Pour chaque section du lit, les boutons de gauche servent à lever alors que les boutons de droite servent à baisser.



Lorsque vous aurez terminé, suspendez la commande manuelle sur la structure du lit à l'aide du crochet à l'arrière de cette dernière.

# 4 – Installer les ridelles optionnelles

Si vous utilisez des demi-ridelles avec votre lit Hälsa Plus, elles doivent être installées après le raccordement des composants électroniques. Les ridelles sont expédiées dans une boîte séparée.

Outil requis : clé à cliquet

ÉTAPES

1 - Ouvrez la boîte des demi-ridelles et sortez-les.





2 - Enlevez tout l'emballage des demi-ridelles. Vous trouverez deux demi-ridelles avec toute la quincaillerie nécessaire. Un code de couleur permet de placer les demi-ridelles aux bons endroits sur la structure.



3 - Placez une des demi-ridelles à côté du lit, près du point de couleur correspondant. Repérez les trous où seront fixées les demi-ridelles sur le cadre du lit.



- 4 Retirez les vis et les rondelles de la demi-ridelle. Faites passer les barres de la demi-ridelle dans les trous extérieurs et intérieurs sur le cadre du lit.
- 5 Remettez les vis et les rondelles depuis l'intérieur. Serrez-les avec une clé à cliquet.





6 - Tirez sur la poignée rouge pour vérifier que la demi-ridelle s'éloigne de la section de tête en se rabattant.



7 - Faites de même pour la demi-ridelle de l'autre côté du lit ou, le cas échéant, du même côté du lit.

# 5 – Installer la tête de lit et le pied de lit

La tête de lit et le pied de lit sont expédiés dans une boîte séparée.

Outil requis: tournevis cruciforme

ÉTAPES

1 - Ouvrez la boîte de la tête et du pied de lit et videz-la.





- 2 À l'intérieur de l'emballage de la tête de lit, vous trouverez un ensemble de vis et de butoirs. Mettez le sac de côté pour l'instant.
- 3 Retirez l'emballage. Remarquez que le pied du lit présente une découpe dans le bas, contrairement à la tête de lit.





4 - Utilisez la commande manuelle pour écarter la structure du lit.

- 5 Glissez le pied de lit sur son support en plaçant le côté pré percé à l'intérieur, du côté opposé à vous.
- 6 Glissez la tête de lit sur son support en plaçant le côté pré percé à l'intérieur, du côté opposé à vous.

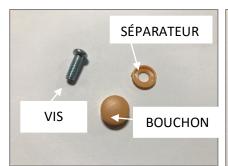


7 - Ouvrez le sac de quincaillerie. Le sac contient huit ensembles de vis et bouchons et quatre butoirs. Chaque ensemble comprend une vis, un séparateur et un bouchon.





8 - Enfoncez chaque vis dans un séparateur pour que le côté ouvert du séparateur appuie contre la tête de vis.





- 9 Utilisez un tournevis cruciforme et les ensembles de vis pour fixer la tête et le pied de lit à leurs supports respectifs à travers les trous pré percés. Il y en a quatre sur le pied de lit et quatre sur la tête de lit.
- 10 Enclenchez un capuchon sur chaque vis.





# 6 – Terminer l'assemblage

Les dernières étapes de l'assemblage comprennent la mise en place des butoirs près des roulettes et l'organisation des câbles.

### 6.1 - Installer les butoirs

Prenez les quatre butoirs qui se trouvaient dans le sac à l'intérieur de la tête de lit et insérez-les dans les trous au bas de la structure de lit, près des roulettes.







# 6.2 – Organiser les fils

Après avoir tout installé et testé les fonctions du lit, organisez tous les fils de sorte qu'ils ne soient pas encombrants, qu'ils ne traînent pas sur le plancher et que le lit puisse être déplacé sans les entortiller. Suggestion : utilisez des attaches autobloquantes, disponibles en quincaillerie, pour organiser vos fils.

### 6.3 - Préparer l'installation du matelas

Le matelas est vendu séparément du lit Hälsa Plus. Placez le lit Hälsa Plus à plat lors de l'installation du matelas. Assurez-vous que le matelas choisi respecte toutes les normes de sécurité applicables.

# 6.4 – Élargir la plateforme

La largeur de la plateforme du lit Hälsa Plus peut passer de 91 cm (36 po) à 106 cm ou 121 cm (42 po ou 48 po) au besoin.



#### ÉTAPES

- 1 Réglez le lit pour qu'il soit plat.
- 2 Pressez et maintenez le bouton de verrouillage de rallonge sur une des sections de plateforme de lit.
- 3 En appuyant sur le bouton, tirez la rallonge vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle se verrouille à l'une des trois positions possibles : 99 cm, 106 cm, ou 121 cm (39 po, 42 po ou 48 po).



4 - Répétez cette opération des deux côtés et pour chaque section du lit jusqu'à ce que la plateforme soit de la largeur désirée.



# **Utilisation**

Le lit Hälsa Plus est un lit électrique ajustable offrant les positions Trendelenburg et anti-Trendelenburg.

# Inspecter le lit avant l'utilisation

- ✓ Inspectez visuellement le lit et ses accessoires. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.
- ✓ Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne risque pas d'être endommagé pour éviter les blessures ou la défaillance de l'équipement.
- ✓ Vérifiez que la tête et le pied de lit sont bien fixés et que toutes les vis portent bien un capuchon.
- ✓ Vérifiez le fonctionnement de toutes les ridelles
- ✓ Appliquez les freins sur les roulettes et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement.
- ✓ Utilisez la commande manuelle pour vérifier toutes les positions du lit (voir la section suivante).
- ✓ Après avoir laissé le lit branché pendant au moins 48 heures, débranchez le cordon d'alimentation et testez la batterie de secours en utilisant la commande manuelle.

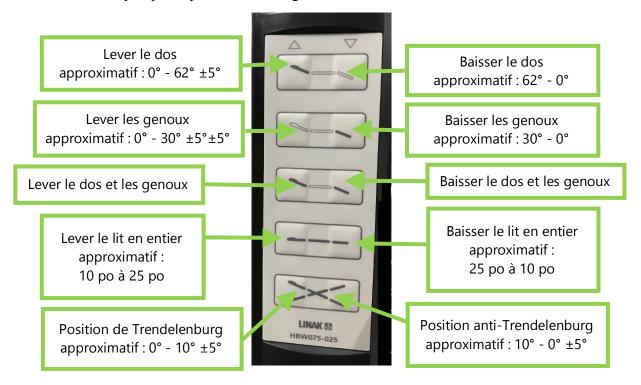


# Régler le lit à différentes positions



Avant de régler le lit à une position différente, assurez-vous que rien ne nuit au libre mouvement du lit.

Utilisez la commande manuelle pour régler le lit à différentes positions. Pour chaque section du lit, les boutons de gauche servent à lever alors que les boutons de droite servent à baisser. La zone ombrée indique quelle partie du lit bougera.



### Utilisation sécuritaire

### Déplacement du lit

Pour réduire les risques de blessures quand vous déplacez le lit et qu'une personne s'y trouve, placez toujours le lit à la position la plus basse, puis placez la plateforme à l'horizontale et laissez les ridelles relevées.

Appliquez toujours les freins après avoir déplacé le lit et avant qu'une personne ne s'assoie ou se couche sur le lit. Assurez-vous que les freins du lit sont bien serrés.

#### Utilisation des ridelles

Les ridelles servent à prévenir les chutes accidentelles. Elles ne doivent pas être utilisées pour immobiliser l'utilisateur, pour l'empêcher de sortir du lit ou pour l'aider à se tourner. Il incombe au soignant d'utiliser les moyens d'immobilisation appropriés pour assurer la sécurité de l'utilisateur.

Les demi-ridelles à la tête du lit doivent toujours être relevées lors du repositionnement ou du déplacement du lit.

Une fois les ridelles relevées, assurez-vous de bien les verrouiller.

Il incombe à l'utilisateur et à son professionnel de la santé de déterminer si les demi-ridelles au pied du lit doivent être relevées ou non afin que l'utilisateur puisse sortir du lit à sa guise.

#### Sécurité des utilisateurs

À moins d'avis contraire d'un professionnel de la santé, baissez le lit en position horizontale la plus basse et laissez les ridelles relevées et verrouillées lorsque l'utilisateur dort ou doit rester sans supervision.

Si cela est nécessaire pour assurer le bien-être ou la sécurité de l'utilisateur, débranchez la télécommande.

### Sécurité électrique

Débranchez immédiatement le lit si une quantité considérable de liquide est accidentellement renversée sur les composants électroniques, les fils ou les moteurs électriques. Le fonctionnement de ces composants peut être touché. Faites descendre l'utilisateur, nettoyez le lit et faites-le examiner par un technicien qualifié. Ne réutilisez le lit qu'après l'avoir nettoyé et examiné correctement.

Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à remplacer les composants électriques. Avant de changer ces derniers, débranchez le cordon d'alimentation et le fusible de la batterie. Ces travaux doivent être effectués par un technicien qualifié.

### **Entretien**

Un entretien régulier est essentiel pour maintenir la fiabilité du lit. N'utilisez pas un lit défectueux.

Assurez-vous de soutenir la structure du lit si vous devez travailler sous la plateforme. Cela empêchera la structure du lit de tomber accidentellement.

Si vous devez lubrifier une pièce mobile, utilisez un lubrifiant pour pistons.

### Nettoyage

Débranchez toujours le lit avant de le nettoyer. Pour nettoyer le lit, utilisez des détergents normalement utilisés dans les hôpitaux ou à la maison. Vous pouvez utiliser des produits pulvérisés ou un lavage à la vapeur, mais pas de vapeur à haute pression. N'utilisez jamais d'eau à haute pression ni de bac à ultrasons et ne submergez jamais les pièces du lit pour les nettoyer. Assurez-vous que les pièces nettoyées sont sèches avant d'utiliser le lit de nouveau.

N'enlevez pas le lubrifiant des pièces mobiles du lit.

### Inspection régulière

☐ Inspectez visuellement le lit et ses accessoires. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.
☐ Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne risque pas d'être endommagé pour éviter les blessures ou la défaillance de l'équipement.
☐ Vérifiez que la tête et le pied de lit sont bien fixés et que toutes les vis portent bien un capuchon
☐ Vérifiez le fonctionnement de toutes les ridelles.
☐ Appliquez les freins sur les roulettes et assurez-vous qu'ils fonctionnent correctement.
☐ Utilisez la commande manuelle pour vérifier toutes les positions du lit.
Après avoir laissé le lit branché pendant au moins 48 heures, débranchez le cordon
d'alimentation et testez la batterie de secours en utilisant la commande manuelle.

Tous les défauts doivent être réparés immédiatement par un technicien qualifié et autorisé.

N'utilisez que des pièces de rechange Permobil.

### Garantie

Le lit Hälsa Plus est garanti contre les défauts de fabrication jusqu'à un an après la date d'achat. De plus, le lit Hälsa Plus est pourvu d'une garantie de 10 ans sur la structure et de 2 ans sur les moteurs électriques, la commande manuelle et les composants électroniques après la date d'achat.

Permobil se réserve le droit d'utiliser des matériaux de qualité égale ou supérieure pendant les réparations ou les remplacements. Toutes les pièces réparées ou remplacées sont couvertes pour la plus longue des deux périodes suivantes : un an à compter de la date de mise en service, ou la durée de la garantie.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par la négligence ou une utilisation inappropriée. Permobil n'est pas responsable de toute autre garantie offerte par toute personne, firme ou entreprise à l'exclusion de celle mentionnée ci-dessus.

La présente garantie vous accorde des droits particuliers d'utilisation légale et n'est valide que pour l'acheteur original.

### Retours

Un numéro d'autorisation est exigé pour le retour des produits et ceux-ci sont assujettis à des frais de réapprovisionnement de 25 %. De plus, le client doit payer les frais de transport. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le service à la clientèle au 800 265-9830.